

# Güttler Matador – na przedni i tylni TUZ



Matador 610 S



Matador 30 E/S



Matador 30 E/S



Matador 30 E/S

## Matador

Samoczyszczący wał Prismenwalze® 45/50 cm  
na przedni i tylni TUZ

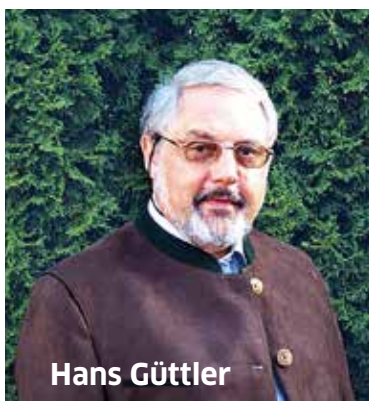


**GÜTTLER**

Führend in Bodenstruktur



Matador 610 S



Hans Guttler

## Wał siewny zaczepiony z przodu.

Przednie obciążenie to jak „kamień u nogi”. Dzięki wałowi Matador Güttlera otrzymujecie Państwo „obciążenie przodu”, które dla Was pracuje. Dzięki temu nie tylko otrzymujecie lepsze wyniki, ale również oszczędzacie ciągnik i ziemię.

Ważne fakty, które przemawiają za wałem Matador 610 S

- ✔ utwardzenie ziemi przed ciągnikiem
- ✔ ostateczne dopracowanie powierzchni siewnej
- ✔ wyrównane obciążenia osi
- ✔ mniejsze zagęszczenie podłoża
- ✔ równomierny wysiew
- ✔ szybkie kiełkowanie roślin
- ✔ efektywne zarządzanie chwastami (również chwasty kiełkują szybciej, równomiernie, w jednakowym czasie)

## Güttler: pionier wałów uprawowych

„Ponowne utwardzanie i struktura ziemi“ – już od ponad 35 lat hasłem przewodnim Güttlera!

Kiedy to w roku 1976 Fritz Güttler wynalazł i opatentował wał Prismenwalze®, przewodziła mu wizja idealnej struktury gleby w warstwie siewnej.

Effekt racicy owczej wału Güttler stał się w międzyczasie znanym pojęciem. Od tego czasu gwiazda pryzmatyczna Prismenstern była dalej ulepszana i jest dzisiaj prawdopodobnie najbardziej efektywnym urządzeniem do uzyskania idealnej warstwy siewnej: pod spodem zwartej i drobnej – na wierzchu spulchnionej i grudkowatej

*Designed by Güttler*



## zapewnione już na starcie!



**Czy obciążnik frontowy jest tańszy? – tylko na pierwszy rzut oka.**

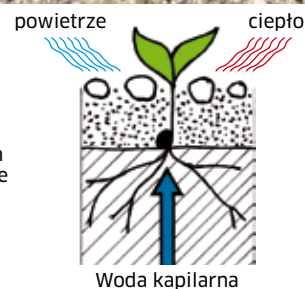
Ciężkie siewniki wymagają podczas nawracania i w czasie poruszania się po drogach dużego obciążenia frontowego. Jednak w czasie pracy, podczas siewu, powoduje to przesunięcie środka ciężkości do przodu, skutkiem dużego nacisku na przednie osie ciągnika są głębokie koleiny.

**W ten to sposób tracimy niepotrzebnie energię i szkodzimy ziemi i uprawie!**



Grudkowata ziemia na powierzchni gwarantuje ochronę przed zamuleniem,

drobna ziemia pod spodem zapewnia nasionom idealne podłoże.



Każdy zarodek potrzebuje do rozwoju trzech elementów: ciepła, powietrza i wody w jak najlepszym stosunku.

# Matador składany od 4 do 6 m



GreenMaster 600 Alpin i Matador 610 S

Genialny również na użytkach zielonych: pobudzenie krzewienia, zagęszczenie podłoża pod dosiew, gęściejsza darni, wysokie zbiory.

## Ceniony przez gospodarstwa usługowe: całoroczne wielostronne zastosowanie, szybka amortyzacja

- ✓ profesjonalna pielęgnacja użytków zielonych
- ✓ wałowanie przed lub po siewie
- ✓ wprowadzenie podsiewu
- ✓ na ściernisku rzepakowym: pobudzenie kiełkowania osypanych nasion rzepaku i chwastów
- ✓ uprawa międzyplonów
- ✓ przewalowanie zieleni przed uprawą
- ✓ zwalczanie omacnicy prosowianki
- ✓ przewalowanie wczesną wiosną wymarżniętych zasiewów, przywrócenie zagęszczenia ziemi, pobudzenie krzewienia roślin.

### Opinie klientów:

Gospodarstwo usługowe Sudenn, Varrel

„Kiedy to, właściwie z powodu panującego bo-  
omu na gaz bio, kupiłem Matadora 610 S do siewu  
kukurydzy, nie liczyłem na to, że wał ten znajdzie  
jeszcze inne zastosowanie.

Tym większe było moje zaskoczenie, gdy zapotrze-  
bowanie na tę maszynę do pielęgnacji użytków  
zielonych i zwalczania omacnicy prosowianki było  
coraz większe.

Maszyna ta to multitalent, który można stosować  
przez prawie cały rok. Na użytki zielone i do zwal-  
czania omacnicy prosowianki zestawia się ją z broną  
frontową Güttlera i siewnikiem. Dobra opinia o tym  
zestawie szybko się rozpowszechniła, dzięki czemu  
w krótkim czasie pozyskaliśmy nowych klientów.“



Matador 610 S

Szerokość transportowa 2,50 m



Matador 610 S

Podsiewy w kukurydzy (lub zbożu) – uprawy międzyplonów itd.



**Matador 610 S**




**Matador 610 S**

Efektywne zwalczanie omacnicy prosowianki, niesamowita skuteczność i umiarkowane zużycie paliwa

## Matador 420 S - 610 S Samoczyszczący wał Prismenwalze® Ø 45/50 cm składany hydraulicznie

- Wyposażenie seryjne
- Opcjonalnie na przedni lub tylni TUZ
- Składanie hydrauliczne
- Tablica ostrzegawcza z oświetleniem

 <p><i>Designed by Güttler</i></p> <p>Razem pracujące dwie połówki gwiazdy, o różnych wielkościach zapewniają niedoścignione samooczyszczanie wału Prismenwalzen®</p>	Prismenwalze® ze składaniem U = 1,80 m część środkowa + części boczne					
	Typ	Szerokość robocza	Szerokość ramy	Szerokość transportowa	Uwagi	Ciężar
	Matador 420 S	4,18 m	4,28 m	2,50 m	1,80 m + 2x 1,10 m	1.700 kg
	Matador 460 S	4,63 m	4,72 m	2,50 m	1,80 m + 2x 1,35 m	1.880 kg
	Matador 510 S	5,06 m	5,16 m	2,50 m	1,80 m + 2x 1,60 m	2.050 kg
	Matador 560 S	5,63 m	6,29 m	2,50 m	1,80 m + 2x 1,85 m	2.230 kg
Matador 610 S	6,18 m	6,29 m	2,50 m	1,80 m + 2x 2,10 m	2.400 kg	
Osprzęt						
Opis	Uwagi				Ciężar	
Tablica ostrzegawcza z oświetleniem	Wyposażenie seryjne				40 kg	
Poszerzenie 610	do Matador 460 S				550 kg	
Brona wyrównująca 460	jednorzędowa				400 kg	
Brona wyrównująca 610	jednorzędowa				450 kg	
Szyna wyrównująca 460					200 kg	
Szyna wyrównująca 610					250 kg	
Wieża trzypunktowa do montażu na tył					153 kg	



**GreenMaster 600 Alpin z Matadorem 610 S**

Efektywne zwalczanie omacnicy prosowianki, niesamowita skuteczność



# Matador sztywny od 1,5 do 4 m



Matador 30 E/S

Do uprawy przedsiewnej na przedni i tylni TUZ

**Prawdziwy multitalent -  
Wał, który potrafi dużo więcej:**



Przewałowanie zieleni przed uprawą

## Opinie klientów:

**Johannes Sams, Neumarkt am Wallersee, Austria**

„Regularnie dosiewamy trawę na łąkach. Wałowanie gładkim wałem przynosiło niestety niezadawalające rezultaty. Od kiedy wprowadziliśmy do pracy Matadora 30 E/S, poprawiły się wschody roślin. Zauważyliśmy również, że pobudza to krzewienie się traw..

Również nowe zasiewy dają lepsze rezultaty. W chwili obecnej używamy Matadora również do uprawy roli, do przewałowania wszystkich zasiewów, co pozwala nam uzyskać wysokie, a przede wszystkim równomierne wschody roślin, co wcześniej było nam raczej nieznanne. Mimo 1300 mm opadów w skali roku, zamulenie nie stanowi już problemu.

Mój początkowy sceptycyzm ustąpił miejsca przekonaniu, że była to w pełni opłacalna inwestycja.“



Matador 30 E/S



Matador 30 E/S

Genialny również na użytkach zielonych: pobudzenie krzewienia, zagęszczenie podłoża pod dosiew, gęściejsza darń, wysokie zbiory.

# maszyna do użytku przez cały rok



Matador 30 E/S

Efektywne zwalczanie omacnicy prosowianki, niesamowita skuteczność i umiarkowane zużycie paliwa

## Matador 15 E/S do 41 E/S – samoczyszczący wał Prismenwalze® 45/50 cm ø

- Opcjonalnie na przedni lub tylni TUZ
- Wyjątkowo wytrzymała i łatwa do naprawy konstrukcja
- Z łożyskami centralnymi i rurą ramy 140 x 80 mm
- Obudowy łożysk o podwójnych ściankach
- Osie łożyskowe 4-krotnie
- Wieża trzypunktowa Kat. 2, zaśrubowana, z podpórką U



*Designed  
by Güttler*

Razem pracujące dwie połówki gwiazdy, o różnych wielkościach zapewniają niedoścignione samoczyszczanie wału Prismenwalzen®

**Wał Prismenwalze® szary odlew kompletnie z ramą 140 x 80 mm, wieżą trzypunktową DPT 45, podpórką U i zbierakami końcowymi**

Typ	Szerokość robocza	Szerokość transportowa	Uwagi	Ciężar
Matador 15 E/S (13)	1,41 m	1,50 m	bez łożysk centralnych	575 kg
Matador 16 E/S (14)	1,53 m	1,62 m	bez łożysk centralnych	610 kg
Matador 22 E/S (18)	2,10 m	2,18 m	z łożyskami centralnymi	740 kg
Matador 25 E/S (21)	2,42 m	2,55 m	z łożyskami centralnymi	850 kg
Matador 27 E/S (23)	2,57 m	2,65 m	z łożyskami centralnymi	905 kg
Matador 30 E/S (26)	2,92 m	3,00 m	z łożyskami centralnymi	1.030 kg
Matador 32 E/S (28) *	3,10 m	3,18 m	z łożyskami centralnymi	1.075 kg
Matador 34 E/S (30) *	3,33 m	3,45 m	z łożyskami centralnymi	1.160 kg
Matador 41 E/S (36) *	4,05 m	4,13 m	z łożyskami centralnymi	1.355 kg

**Przystawka zębata Kult i odstępach 150 mm, 3-belkowa razem z płytami bocznymi**

do Matador 27 E/S	2,50 m	2,50 m	sztynny	445 kg
do Matador 30 E/S	3,00 m	3,00 m	sztynny	485 kg
do Matador 41 E/S*	4,00 m	4,00 m	sztynny	565 kg

### Osprzęt

Tablica ostrzegawcza z oświetleniem	
Wieża trzypunktowa na tył do Matadora z przystawką zębata	153 kg



Matador 30 E/S



Matador 30 E/S

Do pracy przedsewnej z przystawką zębata

z przystawką zębata i wieżą trzypunktową na tył (wyposażenie)

# Najlepszy dla Państwa ziemi



Wał Güttlera ze złotym odciskiem kopyta

*Designed by Güttler*

## Nasze motto - utwardzanie powtarne i struktura gleby.

Kiedy to w roku 1976 Fritz Güttler opracował i opatentował wał Prismenwalz®, przewodziła mu wizja idealnej struktury gleby warstwy siewnej. Efekt **racycy owczej** wału Güttler stał się w międzyczasie znanym pojęciem.

Nie jesteśmy tylko konstruktorami maszyn: na pierwszym miejscu jesteście Państwo Wy, i Wasze wymagania dotyczące produkcji roślinnej. Ponieważ wiemy, co jest ważne dla uprawy roślin, możemy wypracować odpowiednie rozwiązania techniczne. Korzystajcie Państwo z naszego wieloletniego doświadczenia!

**Güttler reprezentuje jakość w konstrukcji maszyn i uprawie roślin, jakość która się opłaca!**



## wały zawieszane Mayor, Master i Magnum

Idealna warstwa siewna: ochrona przed zamulaniem i erozją, chroniące ziemię, niedoścignione samooczyszczanie! Doskonałe na użytkach zielonych.



## Simplex Prismenwalze®

Rozwiązuje problemy brony wirnikowej: syntetyczny prawie 50 % lżejszy - unikalny w skali światowej! Bezdotykowe elementy czyszczące, lekki w ciągnięciu!



## Frontpacker Avant i Duplex

Mniejsza ilość przejazdów i mniejsze zużycie paliwa, lepsza powierzchnia siewna! Oszczędza ciągnik, maszynę i ziemię!



**GreenMaster**, system 5 w - 1 - nym - do uprawy ziemi i użytków zielonych: pierwsza efektywna maszyna w walce z wiechliną pospolitą! System modułowy: brona i wał osobno lub w zestawie!



## Mediana

Umiarkowanie ciężki wał siewny Güttlera oszczędza ciągnik i chroni glebę. Idealny do uprawy buraków, kukurydzy, warzyw i rzepaku, na przedni i tylni TUZ!



## SuperMaxx®

Zwiększona wydajność, mniejsze zużycie paliwa: całoroczne urządzenie do uprawy ścierniska, zwalczania chwastów, rozprowadzania obornika i uprawy przedsiębnej.

Zdjęcia i dane techniczne niewiążące.  
Zachowane prawo do wprowadzenia zmian.

**Witalne uprawy - pewne zbiory!**



**GÜTTLER®**

Führend in Bodenstruktur

